高雲華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二參

司事羅齊恬伍時令啟

西醫黃大衛

統理男婦老幼內外全科
花柳雜症
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703

告顧粉米糧公司魚尤蝦米

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創晒英鯛魚迄今開辦多年優蒙各賞號光顧不勝感激惟近年因受各賞號生粉實難分別何種來粉也現本號所用中國貨不惜資本特請幾個服實商人往中國各埠挑選上戶白糯米粉來港運來組織機器精磨粉粉專做公行平價極廉而論質粉宜有自讚但係真正貨而且新料的消化全該粉原質食味甘香色無船倉蒸氣迥異失味之點確係典遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明色面色味香標細觀貨色底不致悔不能辨其真此啟

晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
伊麵米粉五磅庄一百磅十五元五毛
伊粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崗洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

▼◎▲新公司好衣服平沽
本新公司設于喜市定街東二十一號
所陳列各種衣服俱係從新置辦者適
合男人應用價格極廉計開
大褸前每件值銀三十五元
現減至二十二元發售
上等保證成套褸服俱用藍嘩幾及好絨裁製者每套價目由拾九元七毛五以上
如蒙光顧額外克己招待將各種衣服呈閱務副雅意請華友留意焉

康菲路及夏定有限公司披露
Cornfield & Harding Ltd 21 Hastings E

廣東各屬新聞

●司徒族互鬥

「開平」訊　赤坎司徒族房分界限最爲清楚　而強凌弱　衆暴寡之事　亦時有所聞　故彼此之間　意見甚深　積不相能　已非一日　前十月廿拾日因些少細故　各走極端　雙方糾集壯丁　准備武裝　強房民衆　則把守東埠拱北　醫靈廟等街　意欲襲擊新樓深塘等村　弱房人則態度鎮靜　坐以待動　逾時無事　始各罷退　不意翌日　風潮擴大　且加嚴重　聞強房人佔據窖堤洲南北兩砲樓（圍防）并將圍長軟禁　乃率隊包圍塘邊村　將要發掠　事爲弱房人偵知　登即前往救援　計新樓　深塘　涯湖　龍口里貴靈洲　本石等村　齊集武裝　約百餘人　分守要隘　相機進行　一時斷絕交通　人家驚惶　後強房人衆寡懸殊　計不得逞　擾攘一番　旋即罷休弱房人因亦撤防　惟是日鯉魚塘火燒牆各弱房人　亦皆聞訊　率隊到赤坎　准備加入作戰　至是而險象橫生危機四伏　鄉族如關　謝　張　等父兄　怒然憂之　乃以第三者地位出而調停　十一月初二日　由雙方派出負責代表　到該洲大宗祠集議和解結果雙方解除武裝　強房人交回團鎗退出圍防　并恢復團長自由　聞雙方均已遵處　初三日一觸即發之械鬥風潮　乃暫告平息　然亦險矣

●奇形雞雛

「恩平」函　滿倉村梁甲之母　畜一母雞　去月一日　將卵育出雞雛數隻內有一隻　兩咀三目四足　有貳足生在背上　梁母以爲不祥　虔備香燭送往叁叉路云　奇形雞雛　屢見報端　惟未有若此之怪異者　故錄之以供博物家之研究

●當押行用中紙押贖

「香山」函　內地當押行以銀毫爲本位近因維持中幣之故　香山石岐全市當行一律以銀幣爲本位　自壹元以上出入俱用中幣　政府下令後　該行集議自一劉起准行　有強需毫銀者　亦祇有不交易　蓋深恐違犯政府命令獲罪非輕也

●匪黨勒抽田畝稅

「新會」函　禮樂匪徒　屢經軍隊痛剿但每散而復聚　昨又有某匪首　糾集堂口數個　嘯聚古兜山沿河各山昨遣匪線　持函往該鄉打單　勒抽田畝捐　該鄉昨特召集開公民大會　以憑應付　并議決聯懇當道派兵保護以免當茲禾穫登場時　爲匪騷擾　聞擬於日間　選舉代表　負責辦理　出向當道陳訴現狀

▼◎▲都城致公堂十七年職員職

麥德輝　李瑞門　張文栩
會長　司庫　名譽通譯　張雲谷
西文　中文　議長　理數
林錦　趙文　張錫敦　鄭職
陳治安　李雲策　李礼鐸　黃德樞
劉子賢　李扶　黃德樞　余景山
湯來　劉鑾安　司徒發榆　伍尚敢
李君實　黃壽如　黃德樞　林鶴年
宣傳

議員

黎錦　伍勳培　伍寬　張暢培
伍景芳　廖根　鄭德湘　徒司俊寶
關華　吳鉅　林鶴年　林炯垣
張小生德　司徒俊椿　岑廣　張樞炳
張文輝　鍾壽畬　林德源　張黏
林焜　劉煥　宋勤　李雲漢
李世超　張儀　林心田　黃殿秀
麥錦德　高其湘　林玉　周其
林賢歡　潘銳學　劉週有　鍾文明
黎柱　鄭鴻麟　唐才　何登連
梁神安　梁修富　鄭振瓊　馮灼葵
以上黎宗煊經手
梁活　余約和　仕　吳錦昌
梁乾星　譚煜　江槐　黃拱宸
黃炳南　梁槐　劉　黃拱宸
黃牡　林福　林三合　雷福
江　吳庚　劉用賢　葉裕倫
以上二埠至公堂經手
黃珠秀
蔡炳宋

▼◎▲五洲洪門懇親會收到捐欵芳名列

廖炳崇一元　廣順隆七毛五
梁廷謀三毛五　鄭華植　譚伯裳　譚森彬
鄭月明　新錦和　黎宗梁
美南樓　陳旺　福和
葉成記　馮宙
李天立　林永祥　黃石安
江灶　劉福　李來百　敢烈
梁星　呂磅　譚生
鄭秋來　劉顯和　以上各五毛
黃南　黃耀欽　蔡盛仁
麥松　余寬德　鍾何
張明晃　馮益　梁丘發多　旭
周道滾　蔣可旋　鄭仕明　梁廷衰
桂昌　黃世燃　甄明垣　林勝
李常早　譚世廣　羅子禎
葉文選　梁補　余煥牛
譚恩位
鄧
侯穩
黃拱宸
甄才
陳興
馮煜
宋昭懋
胡浮
黃養庚
宋昭美
劉希岐
李苗記
官保
李漢
廖分培
宋羣盛
江志本
伍洪扶
黎榮鳳
譚崇倉
黃宋
黃派賢
林倉
葉崇義
黃禮富
黎寧
鄧海福
黃女
葉倫
李享
李昌
于
劉
黃想
李約和
余
曹翔燕
李
李
李來仟
梁永發
吳泉
陳方平
梁灼南
李偉豐
以上各二毛五

▼◎▲二埠致公堂鳴謝萬先帥寶誕助經費名列

生熟藥行　生草參

溫灣華
Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5399

壁架第四期唱碟大帮運到

賊王子之靈繡官贈別四只陳非儂馬師曾對答
天寶遺恨　二王又線二隻　丁香炳
思賢調　壹隻　紫羅蘭
昭君怨　春怨　貳隻　紫羅蘭
天仇記哭亡魂　一隻　靚元亨
呂布窺紫鳳儀亭訴苦　一隻　劉子賢
守華容道　二隻　李扶
沙河班兵　二隻　余景山
綠野梁魂夜齋閨女　二隻　靚榮
走南陽之偷飯食南音　二隻　劉笑希
斷腸知解訴苦　二隻　靚榮
孤雁引仇緣洞房　二隻　龐順堯
苦獄兩青蓮之探監　共二隻　龐順堯
轟天雷求藥寫真　一隻　陳非儂
女狀師之勸妻　一隻　馬師曾
夜渡蘆花孤島憶恨　二隻　肖麗章
李香君守樓　三只　千里駒
苦鳳鶯憐之余俠魂　壹隻　馬師曾
憐香客上卷之夜送寒衣　貳隻　靚少鳳
苦鳳鶯憐觀音廟訴情　一隻　千里駒
園林憶恨　貳隻　任豔珊
夢霞秋怨　二隻　馮顯榮
祭董妃　二隻　妙然
漁翁嘆命　折白大壬　一隻　何劍虹
新歸魂塚　二隻　陳國衡
鴛侶分飛夢夜逃婚　二隻　龐順堯
兩打芭蕉　一隻　何柳堂
餓馬搖鈴　何澄溪合唱
梨霞恨　貳隻　小蘭香合奏
反連環扣　濟達音樂
公鋸金　壹隻　新中華音樂

上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元一毛一次買半打本行包寄費本滿理半打者寄費自理唱片出門恕不退換
藥物價目
唱片目錄印備函索即奉

活生行主人謹啓

▼◎▲卡技利達權社十七年職員表

正社長李世儒　副胡維贊　正文牘吳歷均　副黃寶森
名譽外交周家職　交際　關朝勇　副李東海
正議長周三餘　副李任榮　正財政黃昂滿　副胡維贊
宣傳科黃柳堂　副余卓劍　正監督黃賀堯　副鄭南勝
正催收黃葉增　副鄭平舟　幹事員司徒卓佑　副雷宜藹
庶務員馬恒倫　副雷社相　調查員譚聲炎　副黃炳祥
會計員黃德情　副雷法祥
議員

雷家驛　雷家栢　余民和　余廣毓　黃愷文　鄧馗隆
阮華長　阮洪　阮旺　黃德文　湯義弘　雷家彥
黃俊棠　蕭德堯　雷華鑒　雷法金　余和琚　李煦
余灼南　謝維則　林舉湛　鄧柱儒　廖關覺　黃大
梅矩　梁邦亮　黃才　吳英曉　莫掄嘉　鄭堯
余肥良　雷法煖　鄧結德　鄭芹藻　司徒發　雷家滄
余攝和　李祖健　余中炯　余炯禮　黃蘭懿　鄭松敬
阮華贊　鄭修美　袁奕近　林舉和　馬福源　阮北勝

▼◎▲雲埠鄭滎陽總堂鳴謝

敬啟者本堂于元月一日舉行開幕典禮荷蒙各埠滎陽分堂昆仲及各界社團僑胞派代表光臨指示壹切拜惠贈隆儀珍品及祝詞祝電增光實多拜領之餘銘感五內愧無以報藉機敷言登諸報端以表謝忱
茲將各昆仲及各界社團僑胞惠贈儀物芳名列后
（恕不稱呼）

活生行　陳臻　林元
和昌號　黃英三君同送禮堂掛鐘一座祝詞
兆源昌　大得　林沾君　李祿君　好核旅館
三民旅館　賣路旅館　紐約餐館　秘書賣路餐館
共和餐館　同送德國鐘一座
三盛連記　錦彰號　廣裕隆　環球公司　和發號　輔行號
五洲藥房　保安堂　永興號　大漢公報　萬源昌　岑益昌
大觀客棧　章記號　林弼臣君　華英客棧　關耀初君
糅惠伯　賣路餐館　朱碩存君　張椿杰君　廣東餐館
羅超然君　吳國華君　岑女君　聯盛金鋪
潤記號　綸昌號　美盛金鋪　同送鑲珠殼石池椅四張鑲珠
殼茶几貳張祝詞
永同春　同德盛　粵京　東京　嘉隆　同送德國响鐘一座
叙瓊莊所　新中和　和安押　潮溪房　同益公司
金利源　中原興　美新　大舞台　公利押　叙宴　端英昌
華洋　生利隆押　企化衣館　金源　同送照身
大鏡一面
北京酒樓送禮堂墻身大洋畫一幅價值廿五元
義利　日生　萬和昌　東華酒樓　美隆綫　蘇江餐館
同送八掛鐘一座
富利　僑榮　味蘭　正記　榮榮公司　同送座鐘壹座
莊雲恩平松崗學校籌辦處職員君霈　蕙華　宇廷　振衡
溢華　振熙　良振　堯廷　月根　振願等君送禮堂墻身
大洋畫一幅價值廿五元賀金五元祝詞
恩平松崗昆仲振麟　月長　籌振　振勃　水清　振敏
榮金　表華　芳華等君送禮堂墻身大洋畫一幅價值廿五元賀儀二元祝詞
黃雲山公所　衍雲房　黃灼世君　黃廉記君　白羊樓書庄
同送世界全書一套祝詞賀儀五元
必治卜埠華優君送隔書電燈貳盞價值廿元
雲埠　永華藥房　宏興靴店　軒臣裁縫店　安懷莊所
元利肉店　新記豈瀛舖　三記號　譚銳君　李早君
黃福君　同送墻邊電燈兩盞
廣珍金舖　華洋織造公司　安記裁衣店　琥記理髮所
廣萬生　新廣東　生隆棧　新北京　同送雀鳴鐘壹座
陳益君　樂桃源　同送生花壹盆
光華印務局　高詠勤君　高美華鏢舖　福星藥房　同送
銅鐘一座
聯發大館送青葵一盆祝詞　李世璠君送花瓶壹座
和源號　永安藥房　梅蘭芳　加拿大鷄舖　三省莊所
同送生花銅盆壹座
新美隆送生花一盆　溫金有君送花生壹盆
溫日明君送江西花瓶一對
旅港昆仲　國寶　厚朋　慶森　鋆光　慶家　厚機
茂蕃　尚權　緒職　相國　忠傑　拔岩　超廷等同送
（鄭滎陽總堂五大字匾額一方）酸枝聯壹對顯繡畫四幅喜
炮拾萬祝詞
雲埠花旗酒樓　萬國酒樓　同送賀金十五元
美國的架伙埠澤概君送賀金十元祝詞橫額
雲埠宜耀公司　蘭亭餐館　仝送賀金六元
振興　丕施兩公司送賀儀五元　都朗度埠鄭氏昆仲祝電
錦碌埠　文利　厚崇　厚潮　樹亨　厚常　慶順　元洪
等君送賀金七元　美國烏約埠鄭氏公所祝電
美國大埠滎陽堂祝電　市卡崙埠長祐兄祝電
侯隆廩君賀儀貳元　鄧鋆和房賀金四元　溥慶君祝詞
新度利埠滎陽分堂祝詞　坎間頓埠滎陽分堂祝詞
片汝埠滎陽分堂祝詞　卡崙拿大滎陽分堂祝詞
蘭頓埠滎陽分堂祝詞　溫寧埠滎陽分堂祝詞
域埠昆仲送禮堂墻邊電燈一盞價值九元賀金五元祝詞
卡忌利埠昆仲送禮堂墻邊電燈一盞價值九元賀金三元祝詞
衾巴崙埠滎陽分堂送禮堂中等電燈一盞價值廿元賀金拾元祝詞
李路核滎陽分堂祝詞　李振拿埠鄭氏昆仲祝詞（完）